

: fcghgWÅXYb`_ØbX][Yb`b]YXf][YfY
5dZY`YfbhY`]b`<YggYb`Ub

8Yf`<Ygg]gWÅY`6UiYfbjYfVUbX`YfkUfhYh`Y]bY`[Yf]b[YfY
5dZY`YfbhY`UiZ[fi bX`jcb` : fcghgWÅXYb`i bX`i b[Øbgh][Ya
K YhhYf"

5dZY`YfbhY`]b`<YggYb`j c f
<YfUi gZcfXYfi b[Yb

8Yf`Ygg]gWÅY`CVghVUi`g]Y\h`g]WÅ`]b`X]YgYa`ſ\`f`a`]h
VYXYi hYbXYb`GWÅk`]Yf][_Y]hYb`_cbZfcbh]Yfh"8Yf`<Ygg]gWÅY
6UiYfbjYfVUbX`gWÅÅnhž`XUgg`X]Y`5dZY`YfbhY`j c fUi`gg]WÅh`]WÅ
[Yf]b[Yf`Ui`gZU`Yb`k`]fX`U`g`[Yk`c`b`h`"8]YgY`G]hi`Uh]cb`\Uh`b]WÅh
bi`f`5i`gk`]f`_i`b[Yb`Ui`Z`X]Y`@UbXk`]fhY`ž`gcbXYfb`_ØbbhY`Ui`WÅ`X]Y
JYfVfUi`WÅYfdFY]gY`VYY]bZi`ggYb"

K YhhYfZU_hcfYb`VYY]bZ`i ggYb`9fhfÅ[Y

9]b`nYbhfU`Yf`; fi bX`ZØf`X]Y`fØW`_`Ài`Z[Y`5dZY`dfcXi`_h]cb`]gh`XYf
gdÅhY` : fcgh`9bXY`5df]`ž`XYf`HYa`dYfUhi`fYb`j`cb`V]g`ni`a`]bi`g
g]YVYb`; fUX`a`]hig]WÅ`VfUWÅhY`"5[fUfk`]ggYbgWÅUZh`Yf]b`9gh`Yf
K`Yfb]Yb`Yf`_`Åfhž`XUgg`X]YgYf` : fcgh`ZØf`Yf`YV`]WÅY`GWÅÅXYb`]b`XYb
CVghUb`U[Yb`j`YfUb`hk`cfh`]WÅ`]gh`"6`Ài`a`Y`ž`X]Y`g]WÅ`]b`gWÅUhh][Yb
HÅ`Yfb`cXYf`_Ø`YfYb`@U[Yb`VYZ]bXYb`ž`g]bX`c`Zha`U`g`gh`Å`_Yf
VYhfcZYb`ž`k`Ug`ni`ghUf`_`gWÅk`Ub`_YbXYb`9fbhYf][YVb]ggYb
]bbYf`U`V`Y]bYf`; Ya`Y]bXY`ZØ`fh"

GdÅhYf` : fcgh`\Uh]Yf`YfYbXY`5i`gk`]f`_i`b[Yb`Ui`Z`X]Y`9fbhY`ž`i`bX
]b`a`UbWÅYb`HÅ`Yfb`[UV`Yg`_Ui`a`b`cWÅ`Ÿ`dZY`Ub`XYb`6`Ài`a`Yb`ž
VYhcb`h`K`Yfb]Yb`"8]YgY`_Ø`YfYb`A`_fc`_]a`UhU`g]bX`ZØf`X]Y
@UbXk`]fhY`Y]bY`<YfUi`gZcfXYfi`b[ž`XU`X]Y`A`Ò[`]WÅ`_Y]hž`X]Y`6`Ài`a`Y

j cf': fcghini 'gWk ØmYbž'cZh'VY[fYbnh'gh" ? Øbgh'WkY
6Yk ÀggYfi b[ga U» bU\ a Ybž'X]Y 'Xi fWk 'X]Y '6]Xi b['Y]bYf
9]ggWk]Wk h'gWk ØmYb 'gc ``Ybž'g]bX 'b]Wk h'ØVYfU``Ub k YbXVUf"

@Ub [Zf]gh][Y '5i gk]f_i b [Yb 'i bX
J YfVYggYfi b [Yb

8 UfØVYf'\]bUi g'hfÀ[h'XYf'Zcfh[YgYmhY 'i bX '\Ài Z][Y 'FY [Yb 'ni f
9bhk]W_i b ['j cb 'D]`n_fUb _\Y]hYb 'k]Y '5dZY`gWk cfZ'VY]ž'k Ug'X]Y
G]hi Uh]cb 'k Y]hYf'j YfgWk ÀfZh" ` Æ 'Y]b][Yb 'FY []cbYb '_ØbbhY 'X]Yg'Y]b
Yfbgh\UZhYg'DfcV'Ya 'gY]b ž'k Ufbh'K Yfb]Yb""8YbbcWk 'V'Y]Vh'X]Y
<cZbi b [ž'XUgg'Y]b][Y '<ØZY hfchnXYa 'Y]bY 'bcfa U'Y 'Vnk "
VYZf]YX][YbXY '9fbhY 'Y]bZU\ fYb '_ØbbYbž'k À\ fYbX'UbXYfY 'a]h
a Ugg]j Yb '9fbhYUi gZÀ ``Yb 'fYWk bYb 'a ØggYb"

A Uf_hg]hi Uh]cb 'i b hYf 'Y]bYf '@i dY

: Øf'X]Y '?cbgi a YbhYb 'ghY ``h'g]Wk 'X]Y': fU[Yž'k Y`WkY '5i gk]f_i b [Yb
X]YgY '9fbhYgWk k Ub_i b [Yb 'Ui Z'X]Y 'J YfZØ[VUf_Y]hi bX'DfY]gY 'j cb
ÿdZY'b '\UVYb '_ØbbhYb""@Ui h'K Yfb]Yb 'k]fX'Yg'k Y]hYf\]b 'ÿdZY`
gck c`\ 'Ui g'8Yi hgWk 'UbX'U'g'Ui Wk 'Ui g'fY []cbU'Yf'<Yf_i bZh' [YVYbž
U'YfX]b [g'_ØbbhY 'X]Y 'A Yb [Y 'Ui Z[fi bX'XYf' [Yf]b [YfYb '9fbhY
ni fØW_[Y\Yb""8]Yg'Àggh'g]Wk 'a Ø[']Wk Yfk Y]gY 'Ui Wk 'b'XYb 'DfY]gYb
k]XYfgd]Y [Y'bž'X]Y 'ghY][Yb '_ØbbhYb"

6Y []bb 'XYf '9fbhY

8]Y '9fbhY 'XYf'ZfØ\Yb '5dZY`gcfhYb '\Uh'VYfY]hg']b '<YggYb
VY [cbbYb""@Ui h'8 UhYb 'XYg'GhUh]gh]gWk Yb '@UbXYgUa hYg'<YggYb
Ui g'XYa ' :J\ f' &\$&&']gh'Yhk U'X]Y '<À`ZhY 'XYf'CVghUbVUi ZÀWk Y]b
<YggYb 'a]h'5dZY`VÀi a Yb 'VYdZUbnh""@UbXk]fhY 'i bX'J YfVfUi Wk Yf
V`]W_Yb 'Ymh'a]h'GdUbbi b ['Ui Z'XYb 'k Y]hYfYb 'J Yf'Ui Z'XYf '9fbhY
i bX'X]Y '_ØbZh][Y 'A Uf_hg]hi Uh]cb"

GWk `i ggZc `[Yfi b [

Æg[YgUa h'nY][h'g]Wk ž'XUgg'XYf'\Ygg]gWk Y 'CVghVUi ']b 'Y]bYf

i bg]W\YfYb`@U[Y`]gh"K Å\ fYbX`Y]b][Y`@UbXk]fhY`a Ò[`]W\Yfk Y]gY
a]h`Y]bYf`Xi fW\gW\ b]h`]W\Yb`9fbhY`fYW\ bYb`_ÒbbYbž`g]bX`j]Y`Y
UbXYfY`j cb`9fbhYj Yf`i ghYb`VYXfc`h"8]Y`_ca a YbXYb`A cbUhY
k YfXYb`YbhgW\Y]XYbX`XUZØf`gY]bž`k]Y`g]W\`X]Y`@U[Y`Ui ZXYa
5dZY`a Uf_h`Ybhk]W_Y`b`k]fX`i bX`k Y`W\Y`GW\ f]hY`X]Y`@UbXk]fhY
i bhYfbY`a Yb`_ÒbbYbž`i a `]\fY`9fhfÅ[Y`ni `g]W\Yfb"

@YgYb`G]Y`Ui W\.

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY